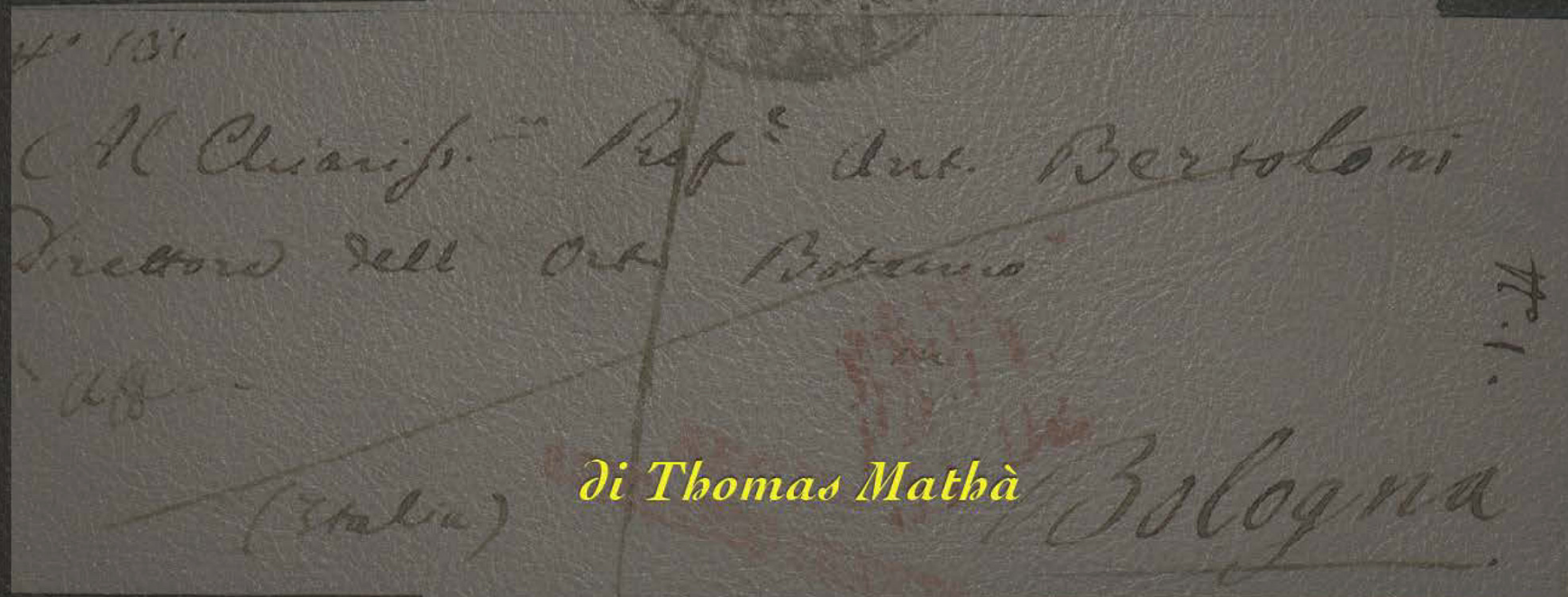




Emigrazione scienza:

*L'archivio Bertoloni*



Prato, ISSP - XVI Colloquio di storia postale - 17.2.2018



## *Posta ed emigrazione, posta e scienza*

La posta ha un ruolo fondamentale nell'emigrazione: collega la persona emigrata con il paese di origine, la famiglia, gli amici, la „vecchia vita“.

La corrispondenza epistolare è l'unico modo  
per scambiare informazioni.

\*

L'emigrazione nella scienza è normale: per fare carriera universitaria  
bisogna spostarsi, spesso segue l'emigrazione.

La crescente rete delle università, l'evoluzione della scienza, la nascita  
di nuovi atenei e lo sviluppo delle materie nell'ottocento necessitano  
più scambio d'informazione, che solo la posta può soddisfare.

Ed è importante che sia più veloce e meno costosa.



# Bertoloni (1775-1869)

e  
nico

R. UNIVERSITA' DEGLI STUDI  
ISTITUTO BOTANICO  
ANTONIO BERTOLONI





## *Posta ed emigrazione, posta e scienza*

L'archivio Bertoloni dimostra questo:  
il professore è di origine ligure, Regno di Sardegna, poi  
viene chiamato alla cattedra di Bologna, Stato  
Pontificio, emigra.

Bertoloni, per la ricerca, per vendere i prodotti dell'orto  
botanico e per dialogare con i colleghi si serve della  
posta.

L'archivio è testimonianza di corrispondenze da orti  
botanici, università e biblioteche da ogni parte  
d'Europa.

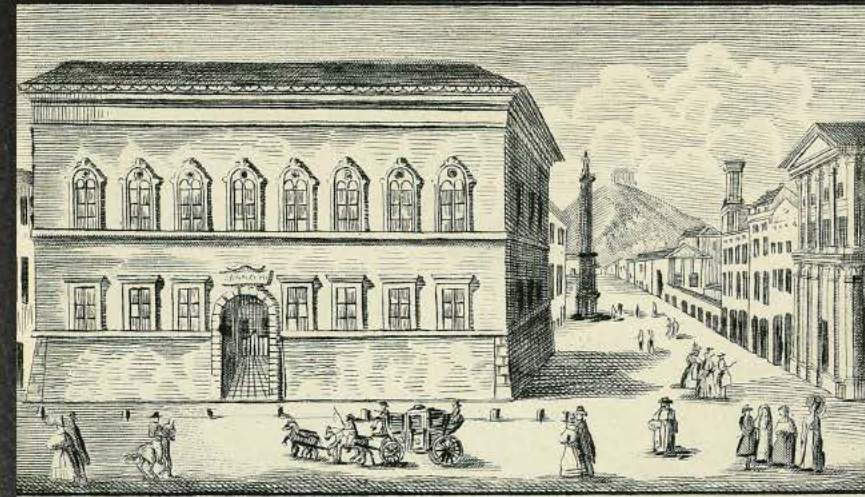


# Il Giardino Botanico oggi





# Bologna



## ROUTES et DISTANCES de BOLOGNE

Route d'Ancone		Route de Florence		Route de Milan		Route de Venise	
à S. Nicolo	P. 1 1/4	à Pianoro	P. 1 1/2	à Samoggia	P. 1 1/2	à Capo d'Argine	P. 1 -
" Imola	" 1 1/4	" Lejano	" 1 1/2	" Modena	" 1 1/2	" Malalbergo	" 1 -
" Faenza	" 1 -	" Filigare	" 1 -	" Rubiera	" 1 -	" Ferrara	" 1 1/2
" Forlì	" 1 -	" Covigliano	" 1 -	" Reggio	" 1 -	" Polesella	" 2 -
" Cesena	" 1 1/2	" Montecorvelli	" 1 -	" S. Ilario	" 1 1/2	" Rovigo	" 1 -
" Savignano	" 1 -	" Cafaggiolo	" 1 -	" Parma	" 1 -	" Monselice	" 1 1/2
" Rimini	" 1 -	" Fontebuona	" 1 -	" Castelquelfo	" 1 -	" Padova	" 1 1/2
" Cattolica	" 1 1/2	à Firenze	" 1 -	" Borgo S. Donnino	" 1 -	" Dolo	" 1 1/2
" Pesaro	" 1 -		P. 9 -	" Fiorenzuola	" 1 -	" Fusina	" 1 1/2
" Sano	" 1 -	à Lustra	" 1 -	" Piacenza	" 2 -	à Venezia	" 1 -
" Marotta	" 1 -	" Imbrogiana	" 1 -	" Casal Pastrelengo	2 -		P. 13 1/2
" Sinigaglia	" 1 -	" Scala	" 1 -	" Lodi	" 1 1/2	à Mantova	" 10 -
" Case-bruciate	" 1 -	" Castel del Bosco	" 1 -	" Melegnano	" 1 1/4	" Verona	" 12 -
à Ancona	" 1 -	" Fornacette	" 1 -	à Milano	" 1 1/2	" Inspruk	" 31 1/2
	P. 15 1/2	" Pisa	" 1 -		P. 18 3/4	" Trieste	" 30 1/2
		à Livorno	" 2 -			" Vienna	" 63 3/4
à Roma	" 34 3/4			à Genova	" 38 3/4	" Monaco	" 143 1/4
" Roma p. furlo	" 34 3/4		P. 17	" Torino	" 36 3/4	" Parigi	" 114 1/2
" Roma p. Siena	" 33 -	à Lucca	" 15 1/2	" Ginevra (Genis)	" 81 3/4	" Londra	" 114 1/2
à Napoli	" 60 1/2	à Genova	" 140 1/2	à Coira	" 35 3/4		

abitanti (1855)

Roma 171,629

Bologna 72,525

Ravenna 53,841

Ancona 38,923

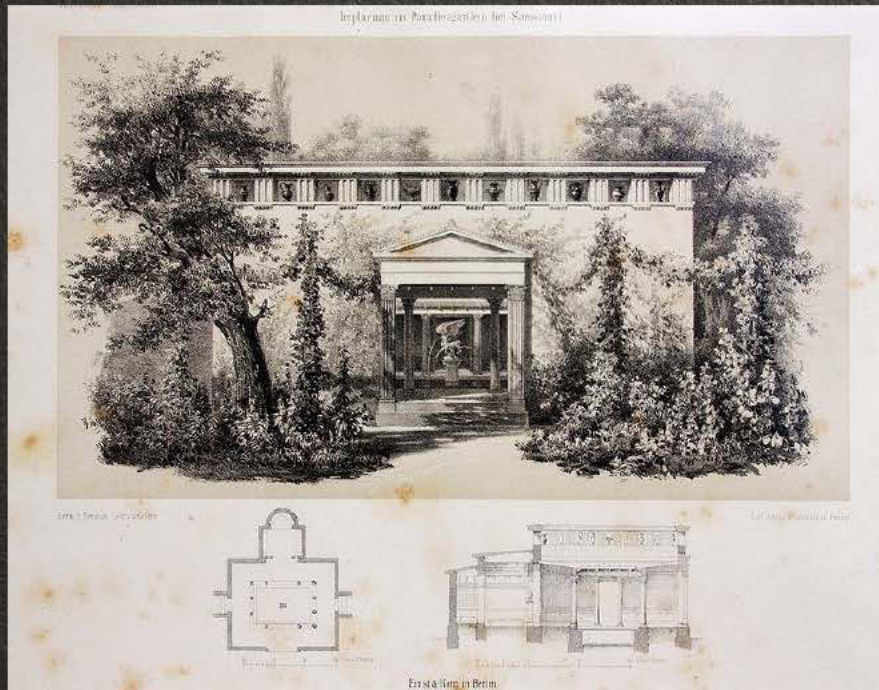
Ferrara 38,355

Stato Pontificio

3,097,208



# La ricerca botanica





All' illustre signore  
Al Sig. Cavaliere Antonio Bertoloni  
Professore emerito di botanica nell'Univ. Pontif.

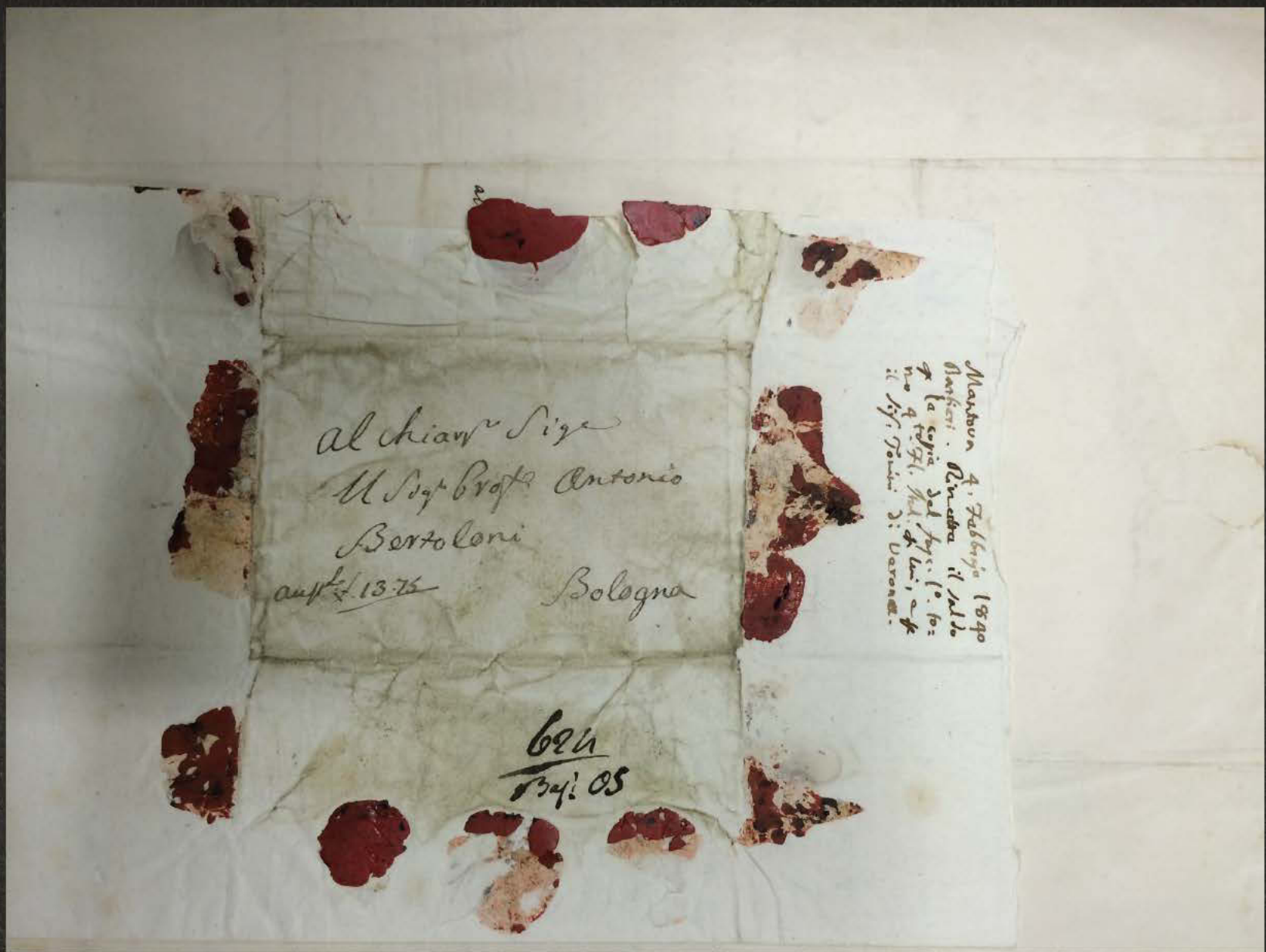
Con involto.

Bologna

Padova 27. Marzo 1842.  
Gazzanica. Rimanda lo sped. del  
Pacchetto, ove è la mia lett. dell'11  
de del corrente ad altro espediente.

da Padova





al chiar<sup>o</sup> Signor  
M. Sig. Prof. Antonio  
Bertoloni  
aut. 13.75 Bologna

Marbon 4. Febbr. 1840  
Marboni. Rivista il solo  
e la copia del foglio 1.º fo:  
no 4. Fogli. M. di Lin. e p.  
il Sig. Tomasi 2.º Verona.

696  
1341 05

dall'archivio della Biblioteca Universitaria





- Angers
- Berlin
- Breslau
- Chambery
- Dijon
- Firenze
- Geneve
- Grenoble
- Halle
- Königsberg
- Krakau
- London
- Milano
- Monza
- München
- Nancy
- Padova
- Paris
- Pavia
- Pisa
- Prag
- Roma
- Tarascon
- Trieste
- Torino
- Wien



# lettera privata di Bertoloni a F. Volke, Vienna, 1830



1830.  
Bologna 20 Nov.  
Prof. A. Bertoloni  
via 28 Dubre  
registrato n. 13.

Bologna  
Alla Sita  
Sig. Federico Volke  
Negoziente di Libri.  
Vienna d'austria.

Alta Sita Sig. Federico Volke  
Bologna 20. Novembre 1830.

Ho ricevuto con sollecitudine il pacco di libri diretto da S.S. al Sig. Simone Occhi di Venezia, del quale pacco Ella mi diede avviso colla sua lettera del di 1.° di ottobre p.p. I libri contenutivi andavano bene, meno il primo tomo del Roehling Deutschlands Flora, perchè nel Register di questo primo tomo vi ho trovato raddoppiato il foglietto segnato pag. 872. 873. 876. 877., che le rimando colla spedizione di libri, dalla quale le parlerò in appresso, ma vi ho trovato invece mancare il foglietto di esso Register, il quale deve portare le pag. 871. 874. 875. 878. Favorisca di mandarmi questo foglietto, acciò che io possa accettare la copia rimessami, e così accreditarla dalla intiera fl 209: 45., come dall'anzidetta sua lettera.

Riguardo all'opera Muller die Etrusker, che S.S. mi scrisse con una lettera del 22. Luglio passato avermi spedito raccomandandola al Misriaglio, io non l'ho ricevuta ancora, so però, che è nelle mani del Misriaglio, come egli stesso me ne ha avvertito, e spero, che vorrà mandarmela, e appena io l'averò ricevuta, sarò subito a darle credito dalle fl 15: 83. importate della medesima.

Le Martini 2. 3. Linnae curante Schubar, che S.S. mi mandò senza mia ordinazione, e che mi indicò nella sua lettera di spedizione del 22. Maggio passato, le ho trovate ad eritare, qualora S.S. possa rimandarle mi la Martini 1., e tutti i volumi 1-7. del Linnae Systema vegetabilium curant. Römer, et Schubar, Stuttgartiae, Cotta 1817-1829.

Io non amo di fare conti lunghi; ma siccome ne' libri mandatimi vi sono alcune cose incomplete, così favorisca di completarle al più presto, e poi io salderò subito il mio debito.

Il prezzo del Dante in 4.° stampato dal Sambonini in Bologna senza rami è di soldi Romani cinque, cioè di fl 26: 75: —

Ho spedito al Sig. Simone Occhi a Venezia per lei un pacco contenente i seguenti libri:

- 1. Foglietto del Register del tomo primo del Roehling Deutschl. Flora pag. 872. 873. 876. 877.
- 1. Annali di Storia naturale Fascicolo sesto (pagato).
- 1. Detti Fascoli 7. 8. 9. Per l'abbonamento intiero 22: 50
- Dalla seconda annata fl 5: 62.

Ritago accreditato del 25. per % . . . . . fl 16: 88. fl 16: 88.



# Francia

Nancy 1843

Nancy 1<sup>o</sup> Luglio 1843.  
Villanet. Rimetto alcuni miei  
libri. Vorrebbe la continuazione  
della Flora Italica. Chiedo alcuna  
pianta secca.



Bibliothèque  
publique.

Nancy, le 1<sup>er</sup> Juillet 1843.

Le Bibliothécaire en chef  
de la ville de Nancy,  
à Monsieur le Prof. Bertolini

Monsieur le Professeur,

Voilà les livres que je vous envoie, ainsi que le 3<sup>e</sup> volume de la Flora Italica, que vous m'avez demandé. Je suis sûr que vous les trouverez très intéressants. Je vous prie de m'en faire part, et de m'indiquer si vous en désirez d'autres. Je suis, Monsieur le Professeur, avec toute ma reconnaissance, votre très dévoué serviteur.

Le Directeur de la Bibliothèque, J. B. L.

AMMINISTR. GENERALE  
SEOF  
BOLOGNA  
DELLE POSTE ITALICHE

BOLOGNA  
17 LUG 1843

Monsieur le Professeur Antoine Bertolini,  
auteur de la Flora Italica, etc., etc.

Bologna  
(Italie: Etats voisins)

The front of the envelope features several circular postmarks, including one from the 'AMMINISTR. GENERALE SEOF BOLOGNA DELLE POSTE ITALICHE' and another dated 'BOLOGNA 17 LUG 1843'. The address is written in cursive, and there are some red wax seals on the right side.



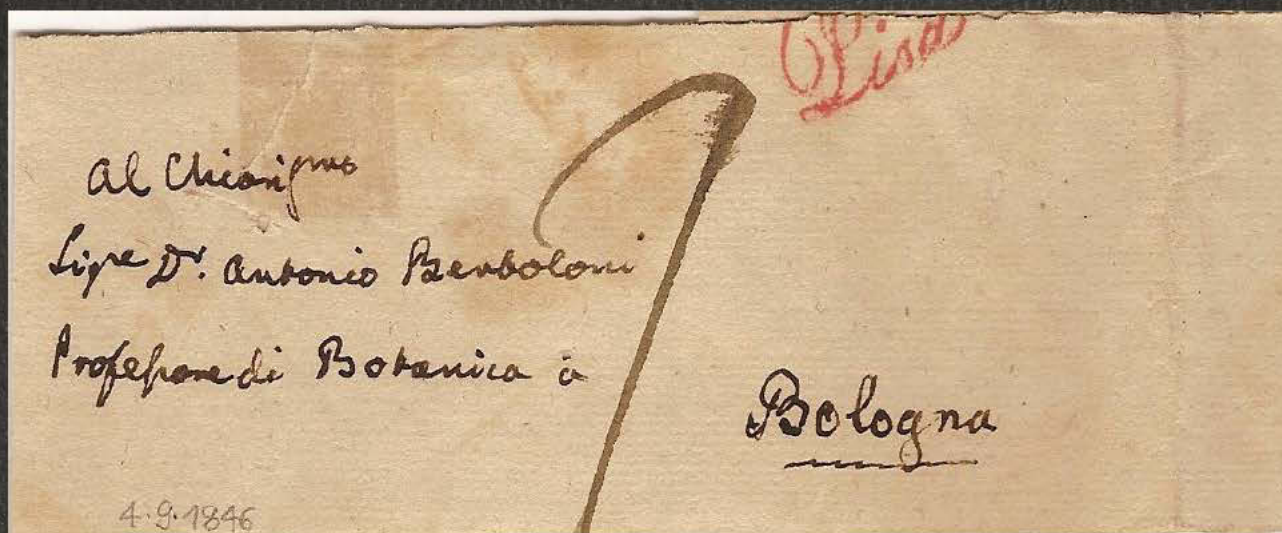


*Lombardo Veneto*

Padova 1846



*Toscana*



al Chiarissimo  
Signor D. Antonio Perboleni  
Professore di Botanica in

Bologna

4.9.1846

Pisa 1846



*Pontificio*

Catalogo di semi  
dell'Orto Botanico di Roma

Al Signore  
Al Sig. Antonio Bertoloni  
Prof. e Direttore dell'Orto Botanico

di

Bologna



174.

BOLOGNA  
8 MAR 1843

Roma 1843



Sardegna

BURDIN AINE, A CHAMBERY.

CHAMBERY

à Monsieur  
Monsieur Antonio  
Bertoloni, professeur de  
Botanique  
à Bologne

Feuille d'impression.  
Franco.

Burdin di Chambery Q. N. 8.

BOLOGNA  
10 FEB. 1846

OM

Chambery 1846

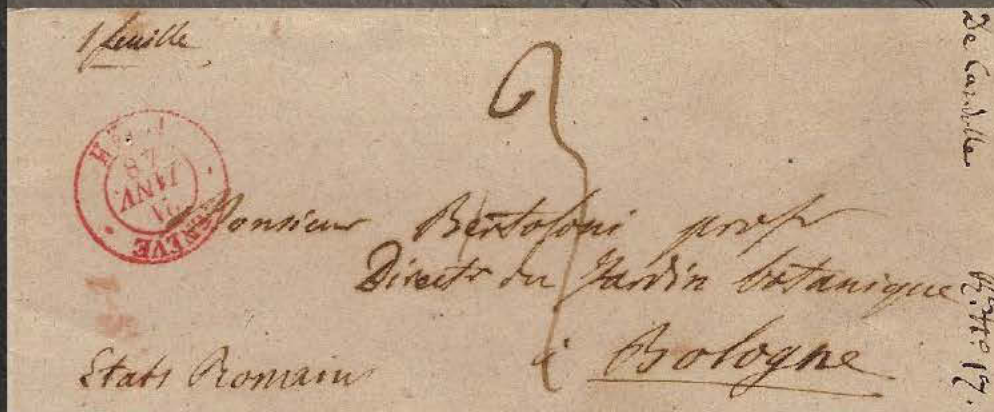


*Svizzera*



Ginevra

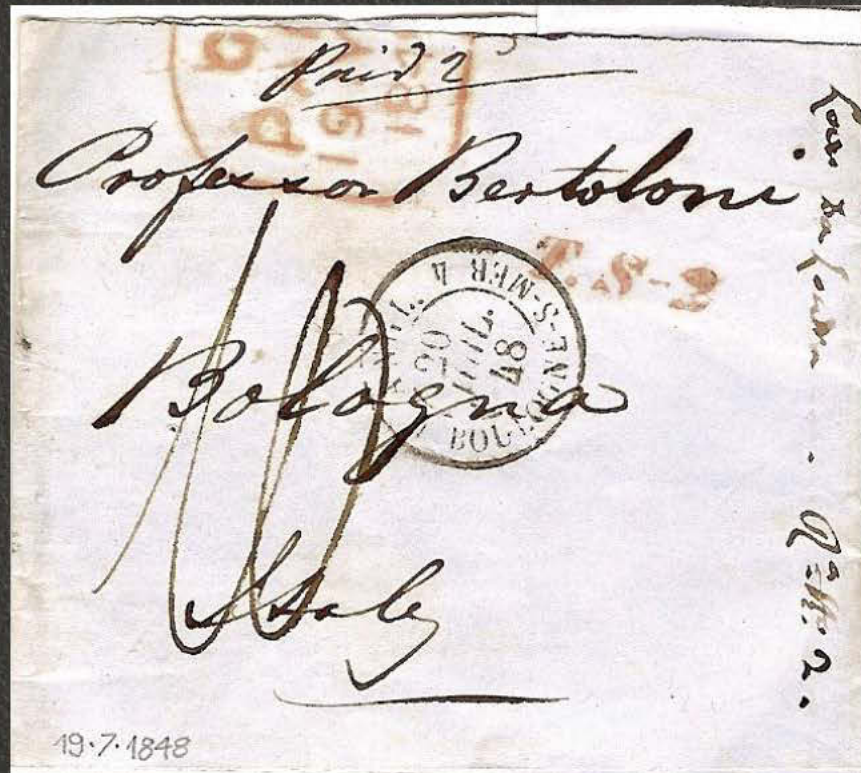
1841



1848



*Regno Unito*



19.7.1848

18.7.1848

Londra 1848



Francia

de fl. 1/4  
 le Directeur  
 du Jardin botanique  
 de Bologne (Italie)

Paris-Imprimés

Paris  
 27  
 28  
 29  
 30  
 31  
 32  
 33  
 34  
 35  
 36  
 37  
 38  
 39  
 40

Monsieur  
 Le professeur Bertolini Directeur du  
 Jardin botanique de  
 Bologne  
 Chat Romain

Paris-Imprimés

Paris  
 27  
 28  
 29  
 30  
 31  
 32  
 33  
 34  
 35  
 36  
 37  
 38  
 39  
 40

Monsieur  
 Le Prof. Bertolini Directeur  
 de Botanique de l'université  
 à Bologne.

Paris-Imprimés

Paris  
 27  
 28  
 29  
 30  
 31  
 32  
 33  
 34  
 35  
 36  
 37  
 38  
 39  
 40

1843-1846



*Austria*

11.1.  
VT TRIESTE  
Al Chiarissima Signore Padre Colendi  
il Sigl Professore Dr Antonio Bertoloni  
Direttore dell'Orto Botanico in Bologna.

3  
BOT OGNA  
1835

Trieste 1835



*Prussia*



Halle 1848



*Baviera*

MONACHEN  
17 FEB. 1843

A Monsieur

Monsieur le Professeur Bertoloni  
Directeur du jardin de plantes etc.

Catalogue de graines. à  
Une feuille d'impression.

dr. front.

M. Bertoloni  
Bologna.

Monaco  
No. 11.



Monaco 1843



GRAZIE  
per l'attenzione